



**Attention : CNOOC Iraq LTD announcing the bids on three official a newspaper and websites for MoO , MOC , and CNOOC Iraq LTD and we are not responsible for other announcements except the said above.**

#### Re-Announcement

CNOOC Iraq Limited, a company existing under the laws of British Virgin Islands, acting as lead contractor of the Technical Service Contract for Missan Oil Fields entered into by and between Missan Oil Company, TP Missan Limited and Iraqi Drilling Company, is pleased to make the following public tender announcement:

#### 1- Tender Details

Tender title	Long Term Office Supplies Purchase
Tender number	CMIT-PRT-10.30-220119-1
Tender Announcement Website	<p>ITT documents and all Bulletins during the tender period will be published on the following website: <a href="https://www.cnoociraq.com/share/page/site/BiddingDoc/document-details?nodeRef=workspace://SpacesStore/1911a78b-e7b6-48ba-a332-0eea1f41a605">https://www.cnoociraq.com/share/page/site/BiddingDoc/document-details?nodeRef=workspace://SpacesStore/1911a78b-e7b6-48ba-a332-0eea1f41a605</a></p> <p>User name: contractor Password: contractor PS. Some of the ITT documents have been encrypted for confidentiality reasons, thus; Bidders are kindly requested to send by email the Bid Acknowledgement to the following focal points [<a href="mailto:MustafaSabahJabar@cmifod.com">MustafaSabahJabar@cmifod.com</a>] who shall then provide Bidders with the "Password" The user name and password for access ITT are prohibited to change by Tenderer.</p>
Composition of Invitation to Tender (ITT) packages	<p>Tender Announcement Section 1 INSTRUCTION TO TENDERERS Section 2 PROPOSAL CONTENTS AND FORMS Section 3 TECHNICAL REQUIREMENT Section 4 SCHEDULE OF COMPENSATION Section 5 PRO FORMA CONTRACT</p>
ITT Section 1. Claus 9.0	Bid Closing Date: no later than 16:00 (Baghdad Time), on or before 23/08/2023.
ITT	The bid document purchase receipt must

تنويه / تنشر إعلانات شركة سينوك في صحف رسمية ثلاث والموقع الالكتروني لوزارة النفط وشركة نفط ميسان وشركة سينوك غير مسؤولين عن النشر في غير هذه المواقع.

#### أعادة إعلان مناقصة

إن شركة سينوك عراق المحدودة و القائمة بموجب قوانين جزر فيرجين البريطانية بوصفها المقاول الرئيسي لعقد الخدمات الفنية في حقول ميسان النفطية و الموقع بين شركة نفط ميسان و شركة TP ميسان المحدودة و شركة الحفر العراقية، يسرها الاعلان عن المناقصة التالية بطريقة الاعلان العام.

#### 1- تفاصيل المناقصة



Section	be received by emails to	شراء اللوازم المكتبية على المدى الطويل	اسم المناقصة
1. Clause 4.2	<a href="mailto:MustafaSabahJabar@cmitfod.com">MustafaSabahJabar@cmitfod.com</a> <a href="mailto:ex_abderrahm@cnoociraq.com">ex_abderrahm@cnoociraq.com</a> ; <a href="mailto:ex_badreddin@cnoociraq.com">ex_badreddin@cnoociraq.com</a> ; <a href="mailto:ex_chafikben@cnoociraq.com">ex_chafikben@cnoociraq.com</a> ; <a href="mailto:ex_rafkhat.r@cnoociraq.com">ex_rafkhat.r@cnoociraq.com</a> ; <a href="mailto:ex_mohamed.a@cnoociraq.com">ex_mohamed.a@cnoociraq.com</a> ; ("Tender Contact Emails") on or before deadline.	CMIT-PRT-10.30-220119-1	رقم المناقصة
ITT Section 1. Clause 5	All clarification and correspondences from Tenderers must be sent to all aforementioned Tender Contact Emails with official letter.	إن جميع وثائق المناقصة و النشرات المتعلقة بها سيتم نشرها على رابط الموقع الالكتروني التالي: <a href="https://www.cnoociraq.com/share/page/sBiddingDoc/document-details?nodeRef=workspace://SpacesStore/1911a78b-e7b6-48ba-a332-0eea1f41a605">https://www.cnoociraq.com/share/page/sBiddingDoc/document-details?nodeRef=workspace://SpacesStore/1911a78b-e7b6-48ba-a332-0eea1f41a605</a> اسم المستخدم : contractor كلمة المرور: contractor	إعلان مناقصة الموقع الالكتروني
ITT Section 1. Clause 10.2	Bid Proposals must be delivered to Iraqi Office Attention: Mr. Mustafa Sabah Mr. Abderrahmane Zanoun, Mr. Badreddine Larafi, Mr. Chafik Benlamri, Mr. Rafkhat Rakhmetov, Mr. Mohamed Ali Address: Room 239, FOD Administrative Building. Work Base, CNOOC Camp, Missan Oil Fields. Tel: +9647703132282/+964 781 398 1554 / +964 781 080	ملاحظة : تم تشفير بعض مستندات ITT لأسباب تتعلق بالسرية ، وبالتالي ؛ يرجى من مقدمي العطاءات إرسال (Bid Acknowledgement) ؛ البريد الإلكتروني إلى نقاط الاتصال التالية: <a href="mailto:MustafaSabahJabar@cmitfod.com">MustafaSabahJabar@cmitfod.com</a> والتي ستقوم بعد ذلك بتزويد مقدمي العطاءات بـ "كلمة المرور". تجدد الإشارة انه يحظر تغيير اسم المستخدم وكلمة المرور من قبل العارض.	إعلان مناقصة
ITT Section 1. Clause 11.1	Tenderer's bid Proposal shall be irrevocable for a period 240 calendar days ("Bid Validity Period").	القسم 1 تعليمات للعارضين القسم 2 - محتوى المقترحات و اشكالها القسم 3 المتطلبات الفنية القسم 4 جدول الأسعار القسم 5 نموذج العقد	مكونات وثائق المناقصة
ITT Section 1. Clause 12.1	Fail to meet any of below key factors will lead to disqualification: 1) Scope of Business must be related to the scope of work of the tender. 2) Legal Entity and Qualification of Bidder. 3) Bid proposals are in properly sealed condition. 4) Bid Proposal Period of Validity shall be as required in this TENDER DATA SHEET (TDS) (aforementioned Clause 11.1). 5) Bid Bond submission. 6) Signed & Stamped Cover Letter (as per Section 2 PROPOSAL CONTENTS AND FORMS, Attachment 2A: Proposal Format of Cover Letter). 7) Price proposal is separate from Technical & Commercial proposal. 8) The Tenderer should be an authorized distributor and/or retailer of Hewlett Packard (HP) toner cartridges and drums. The tenderer shall	(توقيت 16:00 موعداً إغلاق المناقصة قبل الساعة 23/8/2023) في أو قبل يستوجب استلام فاتورة الرسوم عن طريق البريد <a href="mailto:MustafaSabahJabar@cmitfod.com">MustafaSabahJabar@cmitfod.com</a> <a href="mailto:ex_abderrahm@cnoociraq.com">ex_abderrahm@cnoociraq.com</a> ; <a href="mailto:ex_badreddin@cnoociraq.com">ex_badreddin@cnoociraq.com</a> ; <a href="mailto:ex_chafikben@cnoociraq.com">ex_chafikben@cnoociraq.com</a> ; <a href="mailto:ex_rafkhat.r@cnoociraq.com">ex_rafkhat.r@cnoociraq.com</a> ; <a href="mailto:ex_mohamed.a@cnoociraq.com">ex_mohamed.a@cnoociraq.com</a> ("عناوين البريد الإلكتروني الخاصة بالمناقصة في موعد إغلاق المناقصة أو قبل الموعد على الشركات التي تود تقديم عرض في إطار هذه المناقصة إرسال جميع المراسلات والا ستفسارات بكتاب رسمي إلى كافة عناوين البريد الإلكتروني الخاصة بالمناقصة والمذكورة أعلاه. يجب على جميع الشركات الراغبة في المشاركة في المناقصة تقديم جميع وثائق المناقصة في مكتب الشركة في العراق: السيد: مصطفى صباح /عبد الرحمان زنون/ شفيق بن رامي.	ITT القسم 1 ، بند 9.0 ITT القسم 1 ، بند 4.2 ITT القسم 1 ، بند 5 ITT القسم 1 ، بند 10.2



provide certified Authorized Sales & Service Certificates from HP.

9) The Tenderer should have and provide a valid business licenses registration number in Iraq.

10) The Tenderer should have minimum three (03) years' experience in office supplies field.

ITT  
Section 1.  
Clause15.  
1

Bid bond: USD 26,000.00 (USD Twelve Thousand Only), The Bid Bond must be presented to Company in a separated and sealed envelope and duly marked and stamped on outer envelope.

The original validity of the bid bond shall be *the same as aforementioned Bid Validity Period in Clause 11.1.*

Cash Bid Bond will not be accepted from a Chinese Bidder that does not have overseas Bank account. Tenderers should be advised that Cheques NO LONGER BE ACCEPTED as a Bid Bonds by Company.

ITT  
Section  
2.  
Clause3.  
6

Joint bidding is NOT accepted by Company.

رسوم المناقصة مطلوبة فقط للشركات التي تود وتقرر تقديم عرض في اطار هذه المناقصة، اذ يستوجب استلام فاتورة الرسوم عن طريق البريد الإلكتروني وذلك قبل تقديم العطاء. عدم القيام بذلك قد يؤدي إلى رفض العطاء. الدفع نقدا أو عن طريق تحويل ممكن الى قسم المالية ،

بالنسبة للدفع عن طريق تحويل ، يجب أن يذكر مقدم العطاء رقم و اسم المناقصة في إيصال الدفع المصرفي ، ولن يتم قبول أي إيصال بدون رقم المناقصة و الاسم.

قسم المالية (مكتب دبي): السيد تامر نوار /  
971-52-3245664+

•البريد الإلكتروني:TamerNawwar@cnoociraq.com

•العنوان :الامارات العربية المتحدة ، دبي، المنطقة الحرة بدبي ،  
بناء 7 ، WB رقم 3100

مكتب العراق : السيد قاسم هاشم / السيد هشام عبد الكريم

•هاتف: +9647805492468 (السيد قاسم هاشم )،

+9647827200099 (السيد هشام عبد الكريم) البريد الإلكتروني

للكتروني: / Qassimwajid@cmitfod.com

HishamAbdulkareem@cmitfod.com

العنوان: شركة سينوك عراق المحدودة، مبنى الادارة، مخيم بزرك  
ان، ميسان، العراق

3- هذا الاعلان مصاغ باللغتين الانجليزية والعربية، إذا كان هناك أي تناقض بين النسختين يجب اعتماد النسخة الإنجليزية.

## 2. Tender Fee :

Tender Amount	Fee
	100USD

Tender Fee is required only for the bidder who decides to submit Tender Proposals, and the invoice shall be received at Contact Emails before submitting Tender Proposals. Failure to do so may lead to rejection.

Payment can be cash or T/T to our financial department:

For T/T payment, Tenderer must mention the tender number and title in the bank payment receipt, any receipt without the tender number and title will not be accepted.

Dubai office: Mr. Tamer Nawwar E-mail:

Tamernawwar@cnoociraq.com

•Tel: +971-50-3245664

Address: Room 3100, 7WB, Dubai Airport Free Zone, Dubai, U.A.E Iraq

Office: •Contact person: Mr. Qassim Wajid Hashim /Mr. Hisham Abdulkareem

•Tel: +9647805492468 (Mr. Qassim Wajid Hashim), +9647827200099

(Mr. Hisham Abdulkareem) E-mail: Qassimwajid@cmitfod.com /

HishamAbdulkareem@cmitfod.com /Address: CNOOC Buzurgan camp,

Missan



CNOOC Iraq LTD

العراق

سينوك

شركة

المحدودة

**3. This announcement is made both in English and in Arabic, if there is any discrepancy, the English version shall prevail.**